

## **Opšti uslovi i odredbe poslovanja Tyco Electronics Logistics AG (TE), Switzerland**

### **1. Opšte informacije**

- 1.1 Ovi Opšti uslovi i odredbe poslovanja (GTC) odnose se na sve prodaje, isporuke i ostale usluge (pod zajedničkim imenom „isporuke“) kompanije Tyco Electronics Logistics AG (TE). Odredbe suprotne odredbama Kupca nisu obavezujuće za TE čak i ako se narudžbenica zasniva na njima ili ako se Kupac poziva na njih na obrascima ili drugim dokumentima.
- 1.2 GTC kompanije TE odnosi se na sve naredne poslove, čak i kada se više ne poziva na njih u trenutku zaključivanja takvih transakcija.
- 1.3 Dodatni ugovori, zajedno sa izmenama i dopunama ugovora i GTC kompanije TE, važe samo ako se TE pismeno složi sa njima.

### **2. Ponude, dokumentacija**

- 2.1 Ponude kompanije TE su uvek neobavezujuće i njihova važnost nije duža od 60 dana od datuma ponude kompanije TE osim ako drugačije nije navedeno u ponudi.
- 2.2 Nijedan podatak iz kataloga TE, cenovnika i druge dokumentacije nije obavezujući, već su pruženi samo „u viđenom stanju“. Zadržana su prava na izmene i dopune specifikacija, izgleda proizvoda i druge promene. One mogu da utiču na datume isporuke i cene.
- 2.3 Crteži, dokumentacija, uzorci i ostali materijali ostaju vlasništvo kompanije TE. Ne odobrava se nijedno pravo na intelektualnu svojinu TE i njenih podružnih kompanija. Prava na intelektualnu svojinu se moraju poštovati. Posebno, kopiranje ili otkrivanje pratećeg materijala, dokumentacije ili uzoraka, naročito materijala koji su zaštićeni autorskim pravima, je zabranjeno bez odobrenja TE. Na zahtev, sva ta dokumenta i uzorci moraju se vratiti kompaniji TE.

### **3. Cene**

- 3.1 Cene su navedene u ponuđenoj valuti sa pakovanjem, bez PDV-a, i sa uslovima EXW TE Plant/Warehouse (Incoterms 2000) izuzev ako drugačije nije dogovoreno u pisanom obliku. Mesto TE Plant/Warehouse utvrđuje se iz informacija pruženih u ponudi.
- 3.2 Cene se uglavnom koriguju jedanput svake godine.  
Sve ugovorene cene i uslovi plaćanja ostaju važeći ne više od dvanaest (12) meseci od datuma TE ponude. Ukoliko nastali troškovi kompanije TE, posebno troškovi za sirovine, pretrpe značajne promene TE ima pravo da zahteva određene promene u odnosu na ugovorene cene proizvoda. Ukoliko Kupac ne pristane na takve promene cene ili ako pregovori između ugovornih strana u vezi tih promena cene ne rezultuju novom ugovorenim cenom u roku od jednog meseca od obaveštenja u datim pregovorima, TE ima pravo da pošalje pismeno obaveštenje o jednostranom prekidu ugovora koji odmah stupa na snagu i bez bilo kakve odgovornosti. Gorenavedeno nema uticaj na pojedinačne narudžbenice koje je potvrdio TE ali koje još uvek nisu u potpunosti obrađene u trenutku slanja obaveštenja. Ugovorne strane imaju slobodu da uz uzajamnu pismenu saglasnost produže jednomesečni period pregovaranja o promeni cena.

### **4. Period realizacije, delimična isporuka, viša sila**

- 4.1 Ukoliko je period realizacije naveden kao period (a ne kao određeni datum) on počinje sa datumom pismene potvrde narudžbenice na osnovu nepromenjene ponude.
- 4.2 Vreme realizacije za svaku isporuku biće adekvatno produženo ako TE ne prime potrebne informacije ili dokumenta, ukoliko se ona naknadno izmene od strane Kupca sa odobrenjem TE ili ako se avans primi sa zakašnjenjem.
- 4.3 Ukoliko nepoštovanje vremena realizacije za isporuku nije izazvano jedino krivicom kompanije TE, Kupac neće iz te činjenice izvlačiti pravo da se povuče iz ugovora ili odustane od isporuke ili zatraži nadoknadu. Za ostalo će se primeniti ograničenje odgovornosti navedeno u odeljku 10.
- 4.4 U slučaju više sile ili drugih izuzetnih događaja za koje TE nije odgovoran (uključujući štrajkove) zbog kojih je isporuka nemoguća ili u osnovi otežana, TE može da ograniči ili obustavi isporuku tokom trajanja takve prepreke ili se povuče iz ugovora. Viša sila obuhvata, ali nije ograničena na, rat, nemir, pobunu, postupke sabotaze i slične događaje, štrajkove ili

druge industrijske konflikte, novo donete zakone i propise, kašnjenje izazvano postupcima ili omaškama od strane vlade/vlasti, požar, eksploziju ili druge neizbežne događaje, poplavu, oluju, zemljotres ili druge iznimne prirodne događaje. Ni u kojim okolnostima kompanija TE neće biti odgovorna za zahteve u vezi neizvršenja, nepravilnog izvršenja ili zakasnelog izvršenja ugovornih obaveza.

- 4.5 Delimične isporuke su dozvoljene. U slučaju dugoročnih ugovora o isporuci svaka delimična isporuka biće posmatrana kao poseban prenos. Nemogućnost sprovođenja delimične isporuke ili kašnjenje u delimičnoj isporuci ne daje pravo Kupcu da se povuče iz celog ugovora ili da zahteva nadoknadu.

## **5. Otpremanje, prijem robe od strane Kupca**

- 5.1 Ukoliko prijem robe kasni ili je nemoguć zbog razloga za koje TE nije odgovoran, TE ima pravo da čuva robu u to ime i na rizik Kupca u svojim prostorijama ili kod treće strane. Smatraće se da su ispoštovane odgovarajuće obaveze kompanije TE.
- 5.2 Ukoliko Kupac ne obavesti o svojim zahtevima na vreme, roba će biti zapakovana za drumski transport. Standardno TE pakovanje se sastoji od kartonskih kutija koje nisu pogodne za gomilanje jedne na druge.

## **6. Dokumenta, plaćanje, prebijanje, kamata na zakasnelo plaćanje**

- 6.1 Ako TE isporučuje robu u zonu protoka robe bez skladištenja (cross-dock) odakle je Kupac otprema do krajnjeg odredišta u drugoj zemlji, Kupac će biti obavezan da kompaniji TE obezbedi kopije transportne dokumentacije kao i, u slučaju da se roba izvozi iz zemalja EU, kopije carinske dokumentacije u roku od jednog meseca po prijemu robe u zonu protoka robe bez skladištenja.
- 6.2 U bilo kom trenutku tokom ugovornog odnosa, Kupac je obavezan da vodi računa da TE bude obavešten o tačnom i važećem PDV identifikacionom broju dela preduzeća (glavna kompanija/kancelarija ispostave) koje robu ili usluge naručuje od TE.
- 6.3 Sve fakture su naplative u roku od 30 dana od datuma fakture. Između ugovornih strana moguće je sklopiti različite ugovore.
- 6.4 Poravnanje kontrazahteva bilo koje vrste je isključeno, osim u slučajevima kada takav kontrazahtev nije osporen ili je na kraju odobren.
- 6.5 U slučaju više neispunjenih zahteva, TE ima pravo da odluči koje će određene zahteve podmiriti isplatama Kupca.
- 6.6 Zadržavanje ili smanjenje isplata zbog žalbi dozvoljeno je samo uz izričito odobrenje kompanije TE.

## **7. Kasno izvršenje od strane Kupca, nesolventnost**

- 7.1 Ako Kupac kasni sa isplatom, bilo u celini ili delimično, sve postojeće obaveze plaćanja koje postoje u odnosu na TE, uključujući one koje nastanu iz ostalih ugovora, nastupaju odmah na plaćanje. Isplate izvršene menicom neće biti prihvaćene. Iste odredbe se odnose ako Kupac prestaje sa isplatama ili dođe do zakonskog spajanja, bankrota ili se primene slični postupci ili nametnu u odnosu na njegovu imovinu i ako postanu poznate druge okolnosti koje prete da dovedu do nesolventnosti kupca.
- 7.2 U slučaju kasne isplate od strane Kupca, TE, ne dovodeći u pitanje svoja druga zakonska i ugovorna prava, može da odbije u celini ili delimično da vrši bilo koje druge isporuke u skladu sa ovim ili bilo kojim drugim ugovorom ili da ih uslovi avansnim plaćanjem ili obezbeđenjem garancije.

## **8. Zadržavanje vlasništva**

Roba koja je prodana ostaje vlasništvo TE sve dok TE ne primi celu uplatu prodajne cene. Ukoliko Kupac ne zadovolji svoje obaveze plaćanja u potpunosti, on time priznaje pravo TE da zahteva trenutni povraćaj date robe i da organizuje refundiranje svih plaćenih rata koje su već primljene.

## **9. Garancija**

- 9.1 Garantni period je dve godine računajući od datuma prenosa rizika.
- 9.2 TE ne daje nikakvu izričitu ili podrazumevanu garanciju koja prevazilazi specifikacije TE proizvoda ili ugovorenih specifikacija proizvoda. Ni u kom slučaju garancija TE se ne proširuje na pogodnost za prodaju ili podobnost za određenu svrhu.

- 9.3 TE mora biti pismeno obavešten o bilo kojim defektima robe bez odlaganja. Očigledni defekti moraju biti prijavljeni u roku od pet radnih dana od predaje. Skriveni defekti moraju odmah biti prijavljeni ali ne kasnije od pet radnih dana od trenutka kada su otkriveni ili mogli biti otkriveni. Ukoliko se to ne učini, Kupac će izgubiti pravo na sve zahteve koji proističu iz garancije.
- 9.4 U slučaju neispravne performanse, TE će, po svom izboru, ili obezbediti besplatnu zamenu ili popravke ili odobriti odgovarajuće smanjenje cene. Ako je naredna isporuka ili popravka isto tako defektna, Kupac može da zahteva odgovarajuće smanjenje cene. Dalji zahtevi Kupca, posebno u vezi sa prekidom ugovora su posebno isključeni, bez obzira na pravnu osnovu na kojoj se zasnivaju. Primenjuje se ograničenje odgovornosti u skladu sa odeljkom 10.
- 9.5 Žalbe u vezi delimičnih isporuka ne ovlašćuju Kupca da odbije sprovođenje celog ugovora od strane TE.

## **10. Odgovornost**

- 10.1 Do granice dozvoljene zakonom, odgovornost TE biće ograničena u svakom slučaju – čak i u slučaju odgovornosti bazirane na povredi prava o intelektualnom vlasništvu – naknada za direktne štete (tj. troškovi ponovne instalacije ili zamene proizvoda, troškovi sortiranja, troškovi za plate zaposlenih ili direktni troškovi povlačenja robe tamo gde su povlačenja robe obavezna prema primenjivom zakonu). Svaka druga odgovornosti uključujući ali se ne ograničavajući na, gubitak profita, gubitak prihoda, gubitak podataka, gubitak upotrebe, indirektna ili posledična šteta, je time isključena. TE je odgovoran samo za štete do te mere da su takve štete izazvane nesaromom.
- 10.2 Do granice dozvoljene zakonom, ni u kom slučaju TE neće biti odgovoran za više od 5 procenata vrednosti date pojedinačne isporuke.

## **11. Prava na intelektualno vlasništvo**

TE ili njegove podružne kompanije jesu i ostaće vlasnici prava na intelektualnu svojinu. U slučaju narudžbenica čija performansa obuhvata usluge razvoja, TE je jedini vlasnik dobijenih rezultata uključujući, ali ne ograničavajući se na, sve koncepte, crteže, uzorke, ideje, softver, dokumentaciju i sve ostale materijale, zajedno sa svim pravima na intelektualnu svojinu koje se odnose ili su podneti na osnovu njih. Prava na upotrebu ili licence za Kupca za dobijeni rezultat ili pravo na intelektualnu svojinu neće biti odobrena ni implicitno niti eksplicitno.

## **12. Robne marke**

Prava na robne marke TE ili kompanije podružnice TE se ne prenose sa kupljenim predmetom. Sticanje proizvoda koji su obeleženi robnom markom TE ili sa robnim markama njegovih podružnih kompanija ne znači sticanje prava na te robne marke ili na pravo da se koriste nezavisno od dobijenog proizvoda. Da bi se stekla ta prava, mora se zaključiti poseban ugovor o pravu na robnu marku.

## **13. Poverljivost**

Kupac mora da čuva u tajnosti sve poverljive informacije koje primi od TE u kontekstu poslovnog odnosa i da se suzdrži od otkrivanja trećim stranama.

## **14. Nevažnost, valjanost ugovora**

Ukoliko neke odredbe ovih GTC jesu ili postanu nevažeće, ta činjenica neće uticati na valjanost ostalih odredbi. Nevažeća odredba biće zamenjena važećom odredbom koja koliko je god to moguće zadovoljava iste zakonske, ekonomske ili prvobitno predviđenu svrhu.

## **15. Mesto izvođenja, primenjivi zakon i mesto nadležnosti**

- 15.1 Mesto sprovođenja za sprovođenje od strane Kupca ili TE je Steinach, Switzerland.
- 15.2 Zakonski odnosi između TE i Kupca biće rukovođeni isključivo švajcarskim zakonom do isključivanja konflikta zakonskih principa. Bečka konvencija o kupovini (Konvencija Ujedinjenih Nacija o ugovorima za međunarodnu prodaju robe, (United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods), 11. april 1980. (CISG)) se time posebno isključuje. Ovi GTC ne utiču na prava koja pripadaju TE na osnovu zakonskih odredbi.

- 15.3 Sve rasprave koje nastanu iz ugovornog odnosa, koje se odnose ne to ili utiču na njegovu važnost ili važnost ovih GTC poslovanja biće u okviru jedine nadležnosti sudova u mestu gde TE ima svoju registrovanu kancelariju, a to je Steinach SG, Switzerland.